

INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
Mes de NOVIEMBRE de 2024
Convenio Conadi - Modalidad Itinerante

I.- **Funcionario** : OLGA ELIZABETH MARIANO ROMERO
Departamento : Educación
Decreto (contrato) : 12 973
Nombre Programa : "APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024".-
Escuelas : **Jardín Semillita; jardín Campanita; Mañío Chico; Los Trigales; Collimallin**

II.- **Boleta Número** : 14
Fecha Boleta : 25-11-2024
Valor Bruto Boleta : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)
Valor Cuota según Contrato : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclara**r*

III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
 - Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
 - Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
 - Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes: NOVIEMBRE

- Se transmiten saberes y conocimientos mapuche, en relación las normas del saludo y la formación de personas, a cerca de ser kúme che(persona buena), Kimche(persona con sabiduría) para ello se disponen en circulo a los y las estudiantes.
- Sentados en círculos escuchan un epew, relato mapuche, donde los estudiantes expresan en forma verbal las enseñanza que deja el epew.
- Reproducen Vocabulario en relación a los números “rakikan zugu”
- Salen al patio y realizan actividades relacionadas con el cuidado al itxo fill mogen (medio ambiente)
- Escuchan y practican canción referido al saludo; los y las estudiantes conocen la forma básica de saludo y despedida en mapuzungun, realizan saludos entre compañeros/as.

Con los estudiantes, reforzando el saludos y la presentación personal y denominando elementos de la naturaleza en mapuzugun. Así como el respeto y cuidado que se le debe dar a los elementos de la Naturaleza.

- Se trabaja con el mapuche iyael “comidas mapuche”. Los estudiantes observan y participan de cómo se realiza el proceso del rügal Kofke.



El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**

Olegario

**Nombre y Firma Prestador Servicio
Educador(a) Tradicional**



Pamela Tripeulax P.P.

**Nombre y Firma Coordinadora (s) Intercultural
Departamento Educación Municipal
TEMUCO**